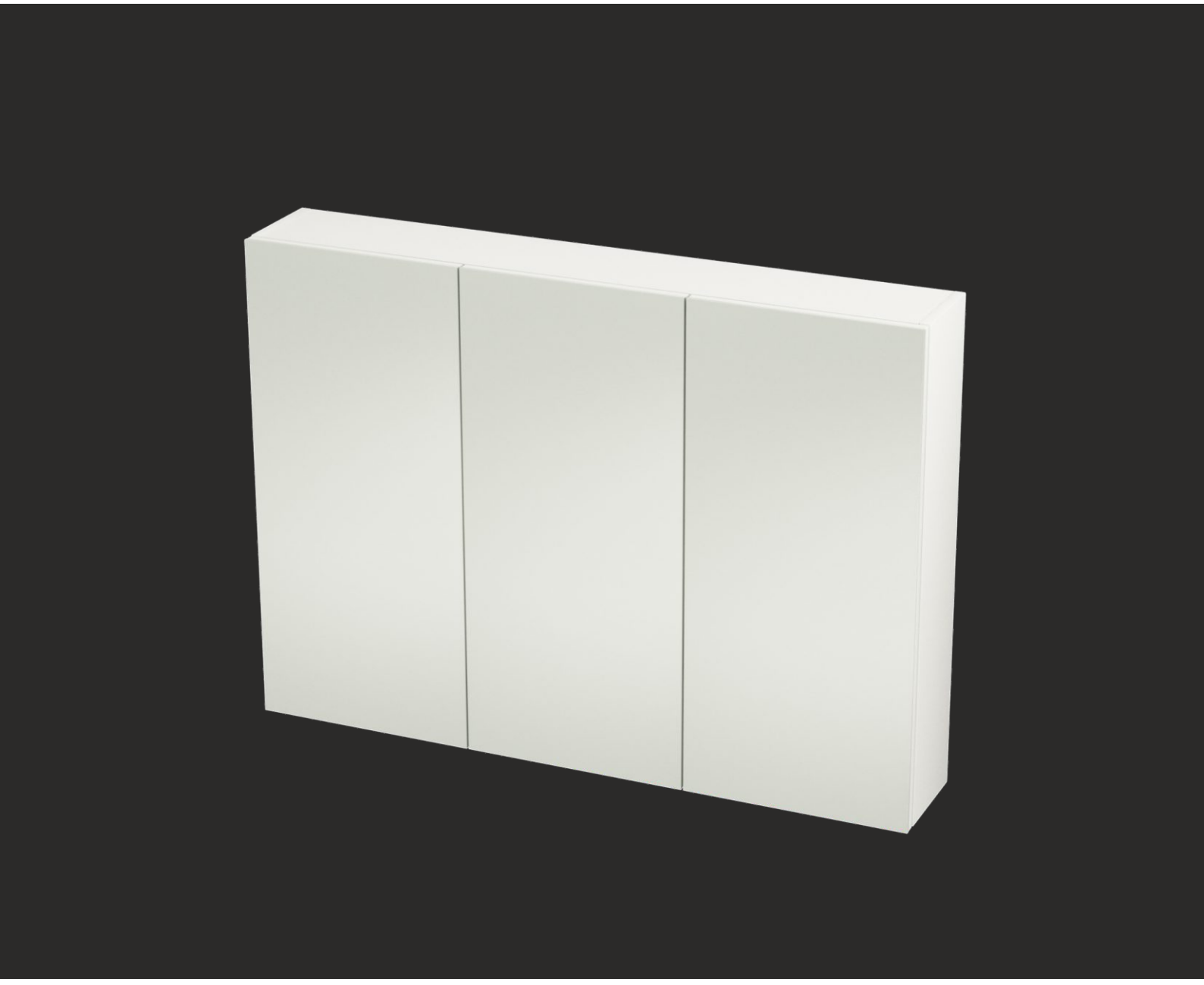
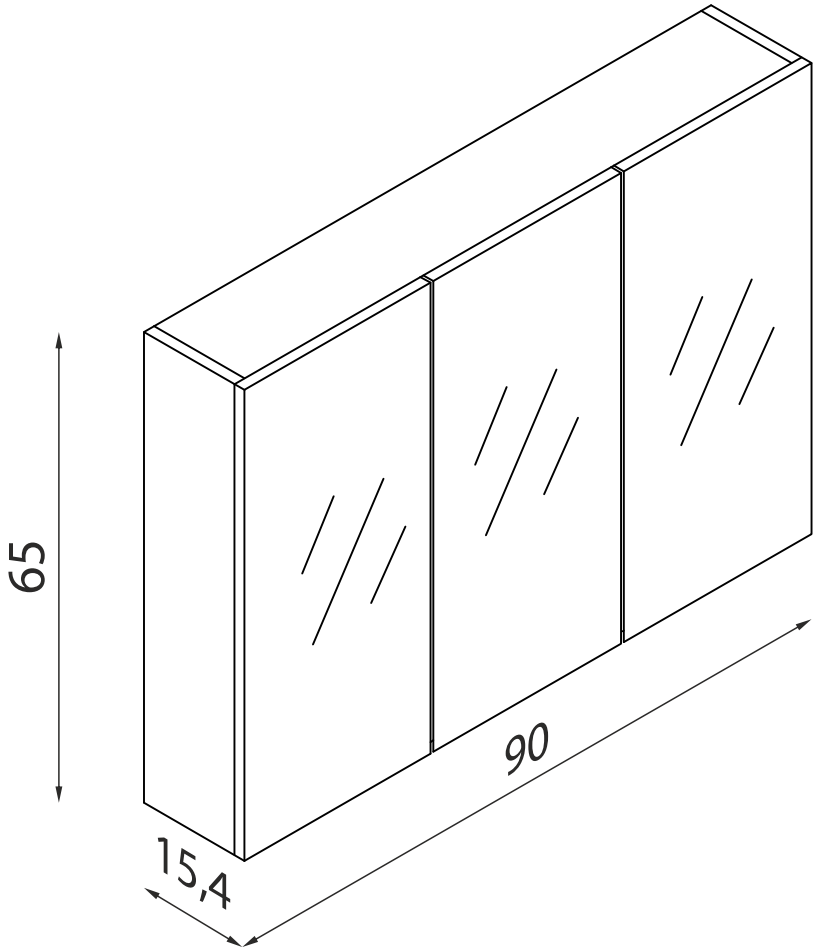
12. 12. 2024
PN20-028_03

INSTALLATIONSGUIDE

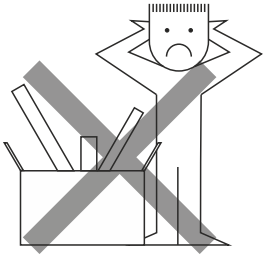


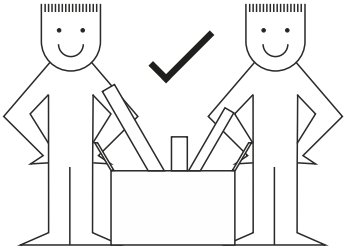
CAMDEN 90 cm MAT

CAMDEN 90 cm

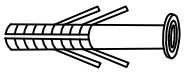
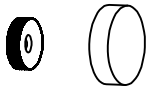
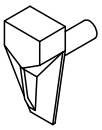
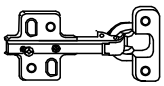
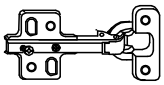


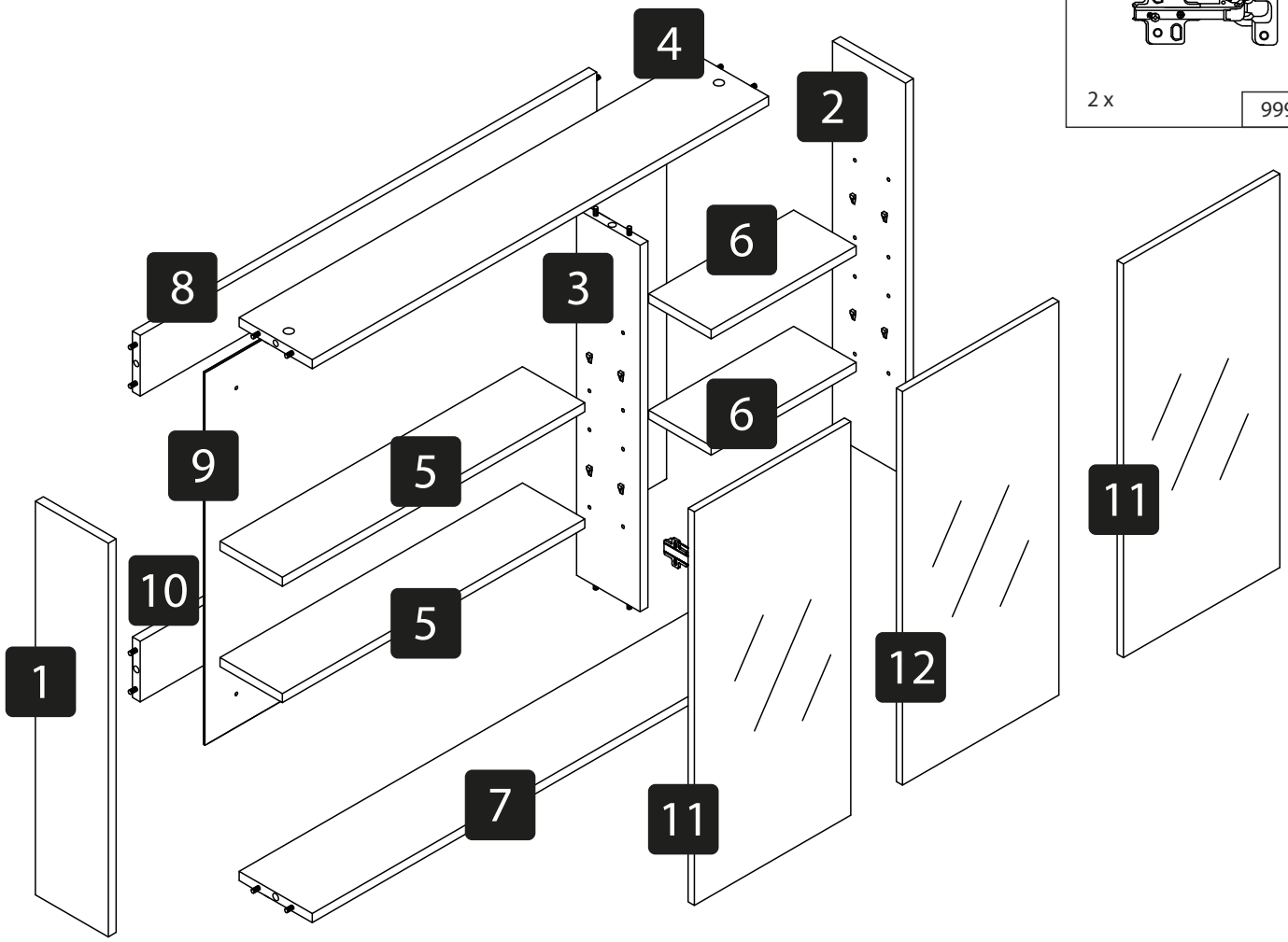
CAMDEN 90 cm



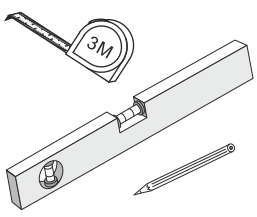


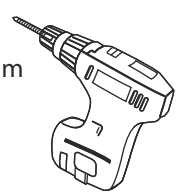
Delar / Dele

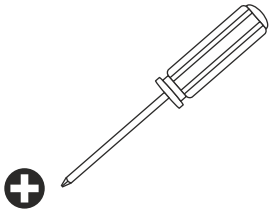
14	15	16	17	18	19
				Left + right door 	Middle door 
6 x (Ø8x35mm)	6 x	16 x	6 x (Ø5 x 50mm)	4 x	2 x
			999899	0209	999937



Verktyg / Verktøj



Ø8mm 



VIKTIGT

S

Grattis till dina nya badrumsmöbler! Här hittar du några råd och tips om hur du installerar och bevarar din nya möbel på rätt sätt.

Viktigt
Låt inte vatten rinna direkt på möblernas trädelar. Badrumsmöbler har ett bra skydd mot fukt men bör ändå inte utsättas för direkt vattenstänk från duschen, blandare, vattenrör eller avlopp. Tänk t.ex. på att använda en tät duschlösning istället för duschdraperi. Placera inte möbeln i direkt närhet av dusch eller badkar. Installera möbeln minst 60 cm från dusch eller badkar.

Du kommer att förlänga livslängden på dina badrumsmöbler genom att skaffa ett bra ventilationssystem i ditt badrum. Ett bra ventilationssystem kommer att avlägsna fukt och väta efter bad och dusch.

Installation
Kontrollera din vattenledning och avloppsrör för läckor under installationen och var uppmärksam på att vattenskada på möbeln kan uppstå vid installation. Droppande vatten inne i lådor eller på bottenpanelen till skåpet orsakar sprickor i färgen och träpaneler samt får folie att lossa från möbeln. Innan du börjar med själva installationen av blandare, rör eller avlopp är det en bra idé att lägga en handduk på bottenpanelen till skåpet. OBS! Vattenskador ingår ej i garanti!

Väggar i trä eller gips ska förstärkas inför installationen eftersom möbeln kan vara mycket tung. De medföljande infästningar och skruvar är avsedda endast för tegel- eller betonväggar. Om du har en annan typ av vägg skall du köpa de infästningar och skruvar som är lämpliga för den väggtypen du har. Skruvar till vägg eller golv, konsoller, infästningar eller packningar för vatten och avlopp skall tätas mot väggen med en vattentät och beständig silikon.

Det är viktigt att du följer dessa instruktioner och branschregler. Leverantören garanterar kvalitet och garanti endast om monteringsanvisning och branschregler är åtföljda.

Rengöring av möbel
Använd inte aggressiva rengöringsmedel eller grovt slipande tvättsvampar under rengöringen, det kan repa och skada ytan. Håll möblerna torra och rena och fria från fett och rengöringsmedel. För att rengöra möblerna fukta en mjuk trasa med varmt vatten och tvål, rengör ytan och torka bort överblivet vatten med en torr trasa. Använd flytande rengöringsmedel och varmt vatten och använd inte skurpulver eller andra preparater som innehåller slipmedel, ammoniak, fötunningsmedel, vax eller olja.
Även möbelpolish kan försämra ytfinishen.Torka av direkt med en trasa om du råkar spilla aceton, förtunningsmedel eller andra starka lösningsmedel på möblerna.

Rengöring av speglar
På alla vara speglar har vi förseglats kanter för att hindra spegelfolie från att komma i kontakt med fukt och börja rosta. Rent allmänt trivs dock inte speglar i fuktiga miljöer.En god ventilation som beskrivs ovan förlänger speglarnas livslängd. Det är viktigt att hålla spegelkanter torra och torka av särskilt nederkanten noggrant efter rengöring. Aggressiva alkoholer eller rengöringsmedel kan orsaka lossning på kanttätningen och spegelns folie kan börja angripas av rost.

Tvättställ
Keramiktvättställ bränns i ugn vid höga temperaturer och en vit glasyr bränns in i ytan. Denna yta är mycket motståndskraftig och är lätt att hålla ren. Därför har man föredragit just det materialet för tvättställ i många år. Du kan använda i princip alla typer av rengöringsmedel för att hålla ditt tvättställ rent men använd inte syror eller andra kemikalier som avlägsnar glasyren. Använd inte stålsvamp till rengöring. Keramiktvättstall har också några speciella begränsningar - de är känsliga för hårda föremål som tappas i tvättstället - glasyren eller hela tvättstället kan spricka. Under tillverkningsprocessen och brännandet i ugnen arbetar materialet vilket innebär att en treprocentig avvikelse från de angivna originalmåtten är en norm som man får räkna med.

Polyresintvättställ i konstgjord marmor (Gjutmarmor) används ofta för moderna designföremål med höga krav på raka linjer där en treprocentig formavvikelse inte är acceptabel. Detta material kan anta vilken form som helst och har inga formbegränsningar till skillnad från keramiktvättställ.Det är ett hårt material som har en lång livstid under vanliga förhållanden och förutsett att man följer kommande enkla instruktioner. Använd inte aggressiva rengöringsmedel, kalkstensrengörare, syror, hår- eller textilfärgningssyror, aggressiva propplösare eller grova tvättsvampar som kan orsaka repor i ytan. Rengöring ska utföras med vanligt varmt vatten med tvål och en mjuk tvättsvamp eller en trasa. För att avlägsna kalksten använd den hårda sidan av tvättsvampen försiktigt. Om tvättstället förlorar dess blanka yta kan du återskapa den genom att polera tvättstället med ”bilvax”. Normal rengöringsspray för ytor kan också användas. Placera inga brinnande cigaretter eller några extremt heta föremål som t.ex. hårtork på tvättstället.Det kan orsaka brännmärken och missfärgningar.

Om du har några funderingar eller frågor angående dina möbler är du välkommen att kontakta oss.

VIGTIGT

DK

Tillykke med dit nye badmøbel. Her er nogle råd og vejledninger til hvordan man skal installere og vedligeholde dit nye møbel korrekt.

Vigtigt
Lad ikke vand sprøjte direkte på trædelene af møblet. Badmøblet er fugtbestandigt, men bør alligevel ikke udsættes for direkte vandsprøjt under badning eller dryp fra armatur, vandrør eller afløb. Overvej for eksempel at bruge en tæt bruseløsning i stedet for et brusegardin. Placer ikke møblet i umiddelbar nærhed af bruser eller bad. Installer møblet mindst 60 cm fra bruser eller bad.

Du vil forlænge levetiden af dit badmøbel hvis badeværelset har et godt ventilationssystem som fjerner fugt og damp efter badning.

Installation
Under installation af møblet, kontroller vandrør, armatur og afløb for utætheder og vær opmærksom på at en vandskade på møblet også kan opstå ved installation af armatur og afløb. Dryppende vand inde i skuffer eller i bunden af skabet, vil få træpanelerne til at revne, maling til at krakelere og få folie til at slippe møblet. Når du installerer armatur, rør eller afløb er det en god ide at lægge et håndklæde i bunden af skabet før du begynder installationen.

Ved montering af møblet på en træ eller gips væg skal væggen forstærkes, da møblet kan være meget tungt. De medfølgende rawplugs og skruer er kun beregnet til murstens- eller betonvægge. Hvis du har en anden type væg, skal du købe de rawplugs og skruer der passer til denne type væg. Skruer til væg eller gulv, beslag, rawplugs eller bøsninger for vand og afløb skal forsegles til væggen med bestandigt og vandtæt silikone.

Det er vigtigt at du følger disse vejledninger for at følge branchens regler og leverandøren garantere kun kvalitet og garanti hvis monterings vejledning og disse brancheregler bliver fuldt.

Rengøring af møblet
Brug ikke aggressive rengøringsmidler eller grove skuresvampe til rengøring. Det vil ridse og beskadige overfladen på møblet. Hold møblet tørt, rent og frit for fedt, vand og rengøringsmidler. For at rengøre møblet, fugt en blød klud med varmt vand og sæbe, rengør overfladen og tør væk overskydende vand med en tør klud. Brug flydende vaskemiddel og varmt vand og brug ikke skurpulver eller andre præparater som indeholder slibemidler, ammoniak, fortynder, voks eller olie. Selv møbelpolish kan forringe overfladen og glansen på møblet. Tør straks med klud hvis du spilder acetone, fortynder eller andre stærke opløsningsmidler på møblet

Rengøring af spejle
På alle vores spejle har vi forseglet kanten, for at forhindre at spejlfoliet kommer i kontakt med fugt og begynder at ruste. Generelt trives spejle ikke i fugtige miljøer og en god ventilation som beskrevet ovenfor forlænger levetiden af dit spejl. Det er vigtig at du holder kanten af spejlet tør og at du efter rengøring tørrer det overskydende vand og eventuel spejlrens af spejlets kanter, især i bunden af spejlet, fordi aggressive rengøringsmidler, vand eller alkohol efter et stykke tid kan begynde at opløse forseglingen og spejlets folie kan begynde at ruste.

Vaske
En vask af porcelæn brændes i en ovn ved høj temperatur og hvid glasur bliver brændt ind i overfladen. Denne overflade er meget holdbar, nem at rengøre og har været det materiale branchen har foretrukket i mange år. Du kan bruge stort set alle typer af rengøringsmidler til at holde din vask ren, men brug ikke syrer eller andre kemikalier til at fjerne glasuren eller en stålsvamp som kan ridse overfladen. En porcelænsvask har også nogle begrænsninger. Den kan revne og glassuren krakalere hvis du taber hårde genstande ned i vasken. Under fremstillingsprocessen og brændningen arbejder materialet og en afvigelse på 2-3% fra de givne originale dimensioner er en norm der kan forventes.

En vask af kunstmarmor bliver ofte anvendt til moderne design vaske som stiller store krav til lige linier og design hvor en afvigelse på 3% ikke er acceptabel. Dette materiale kan antage enhver form og har ikke de samme begrænsninger som en porcelænsvask har. Det er et hårdt materiale, som hvis du følger disse enkle instruktioner har en lang levetid når det anvendes under normale forhold. Brug ikke aggressive rengøringsmidler, skurepulver eller kalksten fjerner, syrer, hår eller tekstilfarvning, ætsende afløbsrens eller ru svampe som kan forårsage ridser på overfladen. Ved rengøring anbefales varmt vand med sæbe og en blød svamp eller klud. For at fjerne kalk kan du bruge den hårde side af svampen "forsigtigt" og vasken kan miste sin skinnende overflade. Den kan du genskabe ved at polere den med "Bilvoks". Almindelig rengøring spray til overflader kan også anvendes.

Anbring ikke brændende cigaretter eller nogle ekstremt varmt som en hårtører på vasken. Det kan forårsage forbrændinger og misfarvninger.

Hvis du har spørgsmål vedrørende dine nye møbler så kontakt os.

IMPORTANT

GB

Congratulations on your new bathroom furniture. Here are some tips and guides on how to properly install and maintain your new furniture.

Important note
Do not allow water to splash directly onto the wooden parts of the furniture. Bath furniture is moisture resistant, but should not be exposed to direct water splashing water while bathing or dripping from faucets, pipes or drains. For example, consider using a tight shower solution instead of a shower curtain. Do not place the furniture in the immediate vicinity of the shower or bath. Install the furniture at least 60 cm from the shower or bath.

You will extend the life of your bathroom furniture if the bathroom has a good ventilation system that removes moisture and steam after bathing.

Installation
During installation of the furniture, check water pipes, fittings and drains for leaks and be aware that water damage to the furniture can also occur when installing the faucet and drain. Dripping water inside drawers or at the bottom of the cabinet will cause the wood panels to crack the wood panels, crack the paint and cause foil to come off the furniture. When installing fixtures, pipes or drains, it's a good idea to place a towel towel in the bottom of the cabinet before you start the installation.

When mounting the furniture on a wooden or plaster wall, the wall must be reinforced as the furniture can be very heavy. The included rawlplugs and screws rawplugs and screws are only intended for brick or concrete walls. If you have a different type of wall, you need to buy the rawlplugs and screws that are suitable for this type of wall. Wall or floor screws, brackets, rawlplugs or bushings for water and drainage must be sealed to the the wall with resistant and waterproof silicone.

It is important that you follow these instructions to follow the industry rules and the supplier only guarantees quality and warranty if installation instructions and these industry rules are followed.

Cleaning the furniture
Do not use aggressive cleaning agents or coarse scouring pads for cleaning. This will scratch and damage the surface of the furniture. Keep the furniture the furniture dry, clean and free from grease, water and detergents. To clean the furniture, dampen a soft cloth with warm water and soap, clean the surface and wipe away excess water with a dry cloth. Use liquid detergent and warm water and do not use scouring powder or other preparations containing abrasives, ammonia, thinner, wax or oil. Even furniture polish can degrade the surface and gloss of the furniture. Wipe immediately with a cloth if you spill acetone, thinner or other strong solvents on the furniture

Cleaning of mirrors
On all our mirrors, we have sealed the edge to prevent the mirror foil from coming into contact with moisture and starting to rust. In general, mirrors mirrors do not thrive in humid environments and good ventilation as described above will extend the life of your mirror. It is important that you keep the edges of the mirror dry and after cleaning, wipe excess water and any mirror cleaner off the edges of the mirror, especially at the the bottom of the mirror, because after a while aggressive cleaning agents, water or alcohol can start to dissolve the seal and the mirror foil may start to rust.

Wash basin
A porcelain sink is fired in a kiln at high temperature and white glaze is burned into the surface. This surface is very durable durable, easy to clean and has been the preferred material in the industry for many years. You can use virtually any type of cleaning agents to keep your sink clean, but do not use acids or other chemicals to remove the glaze or a steel sponge that can scratch the surface. A porcelain sink also has some limitations. It can crack and the glaze can crack if you drop hard objects objects into the sink. During the manufacturing process and firing, the material works and a deviation of 2-3% from the given original dimensions is a norm to be expected.

An artificial marble sink is often used for modern design sinks with high demands on straight lines and design where a deviation of of 3% is not acceptable. This material can take any shape and does not have the same limitations as a porcelain sink. It is a tough material that, if you follow these simple instructions, has a long lifetime when used under normal conditions. Do not use aggressive cleaning agents, abrasive powders or limestone removers, acids, hair or fabric dyes, corrosive drain cleaners or rough sponges sponges that can cause scratches on the surface. For cleaning, warm water with soap and a soft sponge or cloth is recommended. To remove remove limescale, you can use the hard side of the sponge "gently" and the sink may lose its shiny surface. You can restore it by polishing it with "Car Wax". Ordinary surface cleaning spray can also be used.

Do not place burning cigarettes or something extremely hot like a hair dryer on the sink. It can cause burns and discoloration.

If you have any questions regarding your new furniture, please contact us.

TÄRKEÄÄ

FIN

Onnittelut uusista kylpyhuonekalusteista. Seuraavassa on muutamia vinkkejä ja oppaita siitä, miten uudet kalusteet asennetaan ja huolletaan oikein.

Important note
Do not allow water to splash directly onto the wooden parts of the furniture. Bath furniture is moisture resistant, but should not be exposed to direct water splashing water while bathing or dripping from faucets, pipes or drains. For example, consider using a tight shower solution instead of a shower curtain. Do not place the furniture in the immediate vicinity of the shower or bath. Install the furniture at least 60 cm from the shower or bath.

Kylpyhuonekalusteiden käyttöikä pitenee, jos kylpyhuoneessa on hyvä ilmanvaihtojärjestelmä, joka poistaa kosteuden ja höyryn kylvyn jälkeen.

Asennus
Tarkista kalusteiden asennuksen aikana vesiputket, liitososat ja viemärit vuotojen varalta ja ota huomioon, että kalusteiden vesivahingot voivat voi tapahtua myös hanan ja viemärin asennuksen yhteydessä. Veden tippuminen laatikoiden sisällä tai kaapin pohjassa aiheuttaa puulevyt halkeamaan puulevyt, halkeilee maali ja aiheuttaa kalvon irtoamisen huonekalusta. Asennettaessa kalusteita, putkia tai viemäriä, on hyvä sijoittaa pyyhepyyhe kaapin pohjaan ennen asennuksen aloittamista.

Kun kalusteet asennetaan puu- tai kipsilevyseinään, seinä on vahvistettava, koska kalusteet voivat olla hyvin painavia. Osoitteessa mukana toimitetut raakatulpat ja ruuvit raakatulpat ja ruuvit on tarkoitettu vain tiili- tai betoniseiniin. Jos sinulla on muunlainen seinä, sinun on ostettava kyseiselle seinätyypille sopivat raakatulpat ja ruuvit. Seinä- tai lattiaruuvit, kannattimet, rawlplugit tai läpiviennit vettä ja viemäröintiä varten on tiivistettävä seinään kestävällä ja vedenpitävällä silikonilla.

On tärkeää, että noudatat näitä ohjeita noudattaaksesi alan sääntöjä ja toimittaja takaa vain laadun ja takuun. jos asennusohjeita ja näitä alan sääntöjä noudatetaan.

Huonekalujen puhdistaminen
Älä käytä puhdistukseen aggressiivisia puhdistusaineita tai karkeaa hankaustahnaa. Ne naarmuttavat ja vahingoittavat kalusteiden pintaa. huonekalujen pintaa. Pidä huonekalut Huonekalut kuivina, puhtaina ja vapaina rasvasta, vedestä ja pesuaineista. Puhdista huonekalut kostuttamalla pehmeää liinaa lämpimällä vedellä ja saippualla, puhdista pinta ja pyyhi ylimääräinen vesi pois kuivalla liinalla. Käytä nestemäistä pesuainetta ja lämmintä vettä äläkä käytä hankauspulveria tai muita valmisteita, jotka sisältävät hankausaineita, ammoniakkia, ohennetta, vahaa tai öljyä. Jopa huonekalut kiillotusaine voi heikentää huonekalujen pintaa ja kiiltoa. Pyyhi välittömästi liinalla, jos sinne roiskuu asetonia, ohenninta tai muuta vahvaa liuottimia huonekaluille

Peilien puhdistus
Kaikissa peileissämme on tiivistetty reuna, jotta peilikalvo ei pääse kosketuksiin kosteuden kanssa ja ala ruostua. Yleisesti ottaen peilit eivät viihdy kosteissa ympäristöissä, ja edellä kuvattu hyvä ilmanvaihto pidentää peilien käyttöikää. peilisi käyttöikää.
On tärkeää, että pidät peilin reunat kuivina ja puhdistuksen jälkeen pyyhit ylimääräisen veden ja mahdollisen peilipuhdistusaineen pois peilin peilin reunoilta, erityisesti peilin alareunasta, koska aggressiiviset puhdistusaineet, vesi tai alkoholi voivat jonkin ajan kuluttua alkaa liuottaa tiivistettä ja peilikalvo voi alkaa ruostua.

Pesuallas
Posliiniallas poltetaan uunissa korkeassa lämpötilassa ja pintaan poltetaan valkoinen lasite. Tämä pinta on erittäin kestävä kestävä, helppo puhdistaa ja se on ollut alan suosituin materiaali jo vuosia. Voit käyttää käytännössä mitä tahansa puhdistusainetta aineita pesualtaan puhtaana pitämiseen, mutta älä käytä happoja tai muita kemikaaleja lasitteen poistamiseen tai terässieniä, jotka voivat naarmuttaa pintaa. Posliinialtaalla on myös joitakin rajoituksia. Se voi halkeilla ja lasite voi halkeilla, jos pudotat pesualtaaseen kovia esineitä. Valmistusprosessin ja polttamisen aikana materiaali toimii, ja 2-3 %:n poikkeama annetuista alkuperäisistä mitoista on normi, joka on odotettavissa.

Keinomarmorista pesuallasta käytetään usein modernin muotoilun pesualtaissa, joissa on korkeat vaatimukset suorille linjoille ja muotoilulle, joissa poikkeama on suuri. 3 prosentin poikkeama ei ole hyväksyttävä. Tämä materiaali voi ottaa minkä tahansa muodon, eikä sillä ole samoja rajoituksia kuin posliinialtaalla. Se on sitkeä materiaali, jolla on pitkä käyttöikä normaaliolosuhteissa käytettynä, jos noudatat näitä yksinkertaisia ohjeita. Älä käytä aggressiivisia puhdistusaineita, hankaavia jauheita tai kalkinpoistoaineita, happoja, hius- tai kangasvärejä, syövyttäviä viemärin puhdistusaineita tai karheita sieniä. sieniä, jotka voivat aiheuttaa naarmuja pintaan. Puhdistukseen suositellaan lämmintä vettä saippualla ja pehmeää sieniä tai liinaa. To kalkin poistamiseksi voit käyttää sienen kovaa puolta ”varovasti”, jolloin pesuallas saattaa menettää kiiltävän pintansa. Voit palauttaa sen kiillottamalla se ”Car Wax” -vahalla. Myös tavallista pintojen puhdistussuihketta voidaan käyttää.

Älä aseta polttavia savukkeita tai jotain erittäin kuumaa, kuten hiustenkuivaajaa, pesualtaan päälle. Se voi aiheuttaa palovammoja ja värimuutoksia.

Jos sinulla on kysyttävää uusista huonekaluistasi, ota meihin yhteyttä.

TÄHELEPANU

EST

Palju õnne uue vannitoamööbli puhul. Siin on mõned nõuanded ja juhised, kuidas oma uut mööblit õigesti paigaldada ja hooldada.

Oluline märkus
Ärge laske vett otse mööbli puitosadele pritsida. Vannimööbel on niiskuskindel, kuid seda ei tohiks puutuda kokku otsese veepritsmete veega suplemise ajal või kraanidest, torudest või kanalisatsioonitorudest tilkuva veega. Kaaluge näiteks tiheda dušilahendust dušikardina asemel. Ärge paigutage mööblit duši või vanni vahetusse lähedusse. Paigaldage mööbel vähemalt 60 cm kaugusele dušist või vannist.

Pikendate oma vannitoamööbli eluiga, kui vannitoas on hea ventilatsioonisüsteem, mis eemaldab niiskuse ja auru pärast suplemist.

Paigaldamine
Mööbli paigaldamise ajal kontrollige veetorusid, liitmikke ja äravoolutorusid lekete suhtes ning arvestage, et mööbli veekahjustused võivad tekkida ka kraani ja äravoolu paigaldamisel. Tilkuv vesi sahtlite sees või kapi allosas põhjustab puitpaneelid pragunema, lõhkuda värvi ja põhjustada mööbli fooliumi irdumist. Kinnitusdetailide, torude või kanalisatsiooni, on hea mõte enne paigaldamise alustamist asetada kapi põhja rätik.

Kui mööbel paigaldatakse puidust või krohvitud seinale, peab sein olema tugevdatud, sest mööbel võib olla väga raske. Kaasasolevad toortorgid ja kruvid toortorgid ja kruvid on mõeldud ainult tellise- või betoonseinale. Kui teil on teistsugune sein, peate ostma sellele seinatüübile sobivad toortorgid ja kruvid. Seina- või põrandakruvid, klambrid, rawlplugid või vee- ja drenaažipesad tuleb seinale tihendada vastupidava ja veekindla silikooniga.

On oluline, et järgite neid juhiseid, et järgida tööstuse reegleid ja tarnija tagab ainult kvaliteedi ja garantii. kui järgitakse paigaldusjuhiseid ja neid tööstusharu eeskirju.

Mööbli puhastamine
Ärge kasutage puhastamiseks agressiivseid puhastusvahendeid ega jämedaid küürimislappe. See kriimustab ja kahjustab selle pindamööbel. Hoidke mööbel ja mööbel kuivad, puhtad ning rasvast, veest ja puhastusvahenditest vabad. Mööbli puhastamiseks niisutage apehme lapiga sooja vee ja seebiga, puhastage pind ja pühkige liigne vesi kuiva lapiga ära. Kasutage vedelat pesuvahendit ja soojendagevett ja ärge kasutage küürimispulbrit ega muid preparaate, mis sisaldavad abrasiivseid aineid, ammoniaaki, lahustit, vaha või õli. Isegi mööblitpoleerimine võib halvendada mööbli pinda ja läiget. Pühkige viivitamatult lapiga, kui atsetooni, lahustit või muud tugevat ainet maha valgutelahustid mööblil

Peeglite puhastus
Kõigil oma peeglitel oleme tihendanud serva, et vältida peegli fooliumi kokkupuudet niiskusega ja roostetama hakkamist. Üldiselt peeglid ei tööta niiskes keskkonnas hästi ja ülalkirjeldatud hea ventilatsioon pikendab teie seadme eluiga.peegel. Oluline on hoida peegli servad kuivad ning pärast puhastamist pühkida liigne vesi ja peegli puhastusvahend peeglilt maha.peegli servad, eriti peegli allosas, sest mõne aja pärast võivad agressiivsed puhastusvahendid, vesi või alkoholhakata tihendit lahustama ja peegli foolium võib hakata roostetama.

Valamu
Portselanist valamu põletatakse ahjus kõrgel temperatuuril ja selle pinnale põletatakse valge glasuur. See pind on väga vastupidavvastupidav, kergesti puhastatav ja on olnud aastaid eelistatud materjal tööstuses. Saate kasutada peaaegu igat tüüpi puhastusvahendeidaineid, mis hoiavad teie valamu puhtana, kuid ärge kasutage glasuuri eemaldamiseks happeid ega muid kemikaale ega teraskäsna, mis võib kraanikausi kriimustada.pinnale. Portselanist kraanikausil on ka mõned piirangud. See võib praguneda ja glasuur võib praguneda, kui kukutate kraanikaussi kõvasid esemeid.Tootmisprotsessi ja põletamise käigus materjal töötab ja 2-3% kõrvalekalle antud originaalmõõtudest onnorm oodata.

Kunstmarmorist valamut kasutatakse sageli kaasaegse disainiga valamute jaoks, mis nõuavad kõrgeid sirgjooni ja disaini, mille kõrvalekalle3% ei ole vastuvõetav. See materjal võib võtta mis tahes kuju ja sellel ei ole samu piiranguid kui portselanist valamu. See on karmmaterjalist, millel on tavatingimustes kasutamisel pikk kasutusiga, kui järgite neid lihtsaid juhiseid. Ärge kasutage agressiivsetpuhastusained, abrasiivsed pulbrid või lubjakivieemaldajad, happed, juukse- või kangavärvid, söövitavad kanalisatsioonipuhastusvahendid või karedad käsnadkäsnad, mis võivad pinnale kriimustada. Puhastamiseks on soovitatav kasutada sooja vett seebi ja pehme käsna või lapiga. Toeemalda eemalda katlakivi, võid kasutada käsna kõva poolt "õrnalt" ja valamu võib kaotada oma läikiva pinna. Saate selle taastadapoleerides seda "Autovahaga". Võib kasutada ka tavalist pinnapuhastuspihustit.

Ärge asetage kraanikausile põlevaid sigarette või midagi väga kuuma, näiteks fööni. See võib põhjustada põletusi ja värvimuutust.

Kui teil on küsimusi oma uue mööbli kohta, võtke meiega ühendust.

WICHTIG

D

Herzlichen Glückwunsch zu Ihren neuen Badezimmermöbeln. Hier finden Sie einige Tipps und Anleitungen zur ordnungsgemäßen Installation und Pflege Ihrer neuen Möbel.

Wichtiger Hinweis
Lassen Sie kein Wasser direkt auf die Holzteile der Möbel spritzen. Badmöbel sind feuchtigkeitsbeständig, sollten jedoch nicht direktem Spritzwasser beim Baden oder tropfendem Wasser aus Wasserhähnen, Rohren oder Abflüssen ausgesetzt werden. Erwägen Sie beispielsweise die Verwendung einer dichten Duschlösung anstelle eines Duschvorhangs. Stellen Sie die Möbel nicht in unmittelbarer Nähe der Dusche oder Badewanne auf. Installieren Sie die Möbel mindestens 60 cm von der Dusche oder Badewanne entfernt.

Sie verlängern die Lebensdauer Ihrer Badmöbel, wenn das Badezimmer über ein gutes Belüftungssystem verfügt, das Feuchtigkeit und Dampfnach dem Baden abführt.

Installation
Überprüfen Sie während der Installation der Möbel Wasserleitungen, Armaturen und Abflüsse auf Undichtigkeiten und beachten Sie, dass Wasserschäden an den Möbeln auch bei der Installation des Wasserhahns und des Abflusses auftreten können. Tropfendes Wasser in Schubladen oder auf den Boden des Schranks führt dazu, dass die Holzplatten reißen, der Lack reißt und sich die Folie von den Möbeln löst. Wenn Sie Armaturen, Rohre oder Abflüsse installieren, ist es eine gute Idee, vor Beginn der Installation ein Handtuch auf den Boden des Schranks zu legen.

Bei der Montage der Möbel an einer Holz- oder Gipswand muss die Wand verstärkt werden, da die Möbel sehr schwer sein können. Die mitgelieferten Dübel und Schrauben sind nur für Ziegel- oder Betonwände geeignet. Wenn Sie eine andere Art von Wand haben, müssen Sie die für diese Art von Wand geeigneten Dübel und Schrauben kaufen. Wand- oder Bodenschrauben, Halterungen, Dübel oder Durchführungen für Wasser und Abfluss müssen mit widerstandsfähigem und wasserdichtem Silikon an der Wand abgedichtet werden.

Es ist wichtig, dass Sie diese Anweisungen befolgen, um den Branchenregeln zu entsprechen, und der Lieferant übernimmt nur dann eine Qualitäts- und Gewährleistungsgarantie, wenn die Installationsanweisungen und diese Branchenregeln befolgt werden.

Reinigung der Möbel
Verwenden Sie zum Reinigen keine aggressiven Reinigungsmittel oder groben Scheuerschwämme. Dadurch wird die Oberfläche der Möbel zerkratzt und beschädigt. Halten Sie die Möbel trocken, sauber und frei von Fett, Wasser und Reinigungsmitteln. Befeuchten Sie zum Reinigen der Möbel ein weiches Tuch mit warmem Wasser und Seife, reinigen Sie die Oberfläche und wischen Sie überschüssiges Wasser mit einem trockenen Tuch ab. Verwenden Sie flüssiges Reinigungsmittel und warmes Wasser und verwenden Sie kein Scheuerpulver oder andere Präparate, die Schleifmittel, Ammoniak, Verdünner, Wachs oder Öl enthalten. Auch Möbelpolitur kann die Oberfläche und den Glanz der Möbel beschädigen. Wischen Sie sofort mit einem Tuch nach, wenn Sie Aceton, Verdünner oder andere starke Lösungsmittel auf die Möbel verschütten.

Reinigung von Spiegeln
Bei allen unseren Spiegeln haben wir die Kanten versiegelt, um zu verhindern, dass die Spiegelfolie mit Feuchtigkeit in Berührung kommt und zu rosten beginnt. Generell vertragen Spiegel keine feuchten Umgebungen und eine gute Belüftung, wie oben beschrieben, verlängert die Lebensdauer Ihres Spiegels. Es ist wichtig, dass Sie die Kanten des Spiegels trocken halten und nach der Reinigung überschüssiges Wasser und Spiegelreiniger von den Kanten des Spiegels abwischen, insbesondere von der Unterseite des Spiegels, da aggressive Reinigungsmittel, Wasser oder Alkohol nach einiger Zeit die Versiegelung auflösen und die Spiegelfolie zu rosten beginnen kann.

Waschbecken
Ein Porzellanwaschbecken wird in einem Ofen bei hohen Temperaturen gebrannt und weiße Glasur wird in die Oberfläche eingebrannt. Diese Oberfläche ist sehr langlebig, leicht zu reinigen und seit vielen Jahren das bevorzugte Material in der Branche. Sie können praktisch jede Art von Reinigungsmittel verwenden, um Ihr Waschbecken sauber zu halten, aber verwenden Sie keine Säuren oder andere Chemikalien, um die Glasur zu entfernen, oder einen Stahlschwamm, der die Oberfläche zerkratzen kann. Ein Porzellanwaschbecken hat auch einige Einschränkungen. Es kann reißen und die Glasur kann brechen, wenn Sie harte Gegenstände in das Waschbecken fallen lassen. Während des Herstellungsprozesses und des Brennens arbeitet das Material und eine Abweichung von 2-3 % von den angegebenen Originalmaßen ist eine zu erwartende Norm.

Ein Waschbecken aus Kunstmarmor wird häufig für moderne Designwaschbecken mit hohen Anforderungen an gerade Linien und Design verwendet, bei denen eine Abweichung von 3 % nicht akzeptabel ist. Dieses Material kann jede beliebige Form annehmen und unterliegt nicht denselben Einschränkungen wie ein Porzellanwaschbecken. Es ist ein robustes Material, das, wenn Sie diese einfachen Anweisungen befolgen, bei normaler Verwendung eine lange Lebensdauer hat. Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, Scheuerpulver oder Kalkentferner, Säuren, Haar- oder Textilfarben, ätzende Abflussreiniger oder raue Schwämme, die Kratzer auf der Oberfläche verursachen können. Zum Reinigen wird warmes Wasser mit Seife und ein weicher Schwamm oder Lappen empfohlen. Um Kalk zu entfernen, können Sie die harte Seite des Schwamms „sanft“ verwenden und das Waschbecken kann seine glänzende Oberfläche verlieren. Sie können sie wiederherstellen, indem Sie es mit „Car Wax“ polieren. Gewöhnliches Oberflächenreinigungsspray kann ebenfalls verwendet werden.

Legen Sie keine brennenden Zigaretten oder extrem heißen Gegenstände wie einen Haartrockner auf das Waschbecken. Dies kann zu Verbrennungen und Verfärbungen führen.

Wenn Sie Fragen zu Ihren neuen Möbeln haben, nehmen Sie gerne Kontakt mit uns auf.

BELANGRIJK

NL

Gefeliciteerd met uw nieuwe badkamermeubel. Hier zijn enkele tips en handleidingen over hoe u uw nieuwemeubels op de juiste manier installeert en onderhoudt.

Belangrijke opmerking
Laat geen water rechtstreeks op de houten delen van het meubilair spatten. Badmeubels zijn vochtbestendig, maar mogen nietworden blootgesteld aan direct spatwater tijdens het baden of druppelend water van kranen, leidingen of afvoeren. Overweeg bijvoorbeeld om een strakkedoucheoplossing te gebruiken in plaats van een douchegordijn. Plaats het meubilair niet in de directe omgeving van de douche of het bad. Installeer hetmeubilair op ten minste 60 cm van de douche of het bad.

U verlengt de levensduur van uw badkamermeubels als de badkamer een goed ventilatiesysteem heeft dat vocht en stoom afvoertna het baden.

Installatie
Controleer tijdens de installatie van het meubel de waterleidingen, fittingen en afvoeren op lekkages en wees u ervan bewust dat waterschade aan het meubelook kan optreden bij het installeren van de kraan en afvoer. Druppelend water in lades of aan de onderkant van de kast zorgt ervoor dat dehouten panelen barsten, de verf barst en de folie van het meubel loslaat. Bij het installeren van armaturen, leidingen ofafvoeren is het een goed idee om een handdoek onderin de kast te leggen voordat u met de installatie begint.

Bij het monteren van het meubel op een houten of gipsen muur moet de muur worden verstevigd, omdat het meubel erg zwaar kan zijn. Demeegeleverde pluggen en schroeven zijn alleen bedoeld voor bakstenen of betonnen muren. Als u een ander type muur hebt, moet u de pluggen en schroeven kopen die geschikt zijn voor dit type muur. Muur- of vloerschroeven, beugels, pluggen ofbussen voor water en afvoer moeten met resistente en waterdichte siliconen aan de muur worden afgedicht.

Het is belangrijk dat u deze instructies opvolgt om de regels van de industrie te volgen en de leverancier garandeert alleen kwaliteit en garantieals de installatie-instructies en deze regels van de industrie worden gevolgd.

Meubels schoonmaken
Gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen of grove schuursponsjes om schoon te maken. Dit zal het oppervlak van demeubels krassen en beschadigen. Houd de meubels de meubels droog, schoon en vrij van vet, water en schoonmaakmiddelen. Om de meubels schoon te maken, bevochtigt u eenzachte doek met warm water en zeep, maakt u het oppervlak schoon en veegt u overtollig water weg met een droge doek. Gebruik vloeibaar schoonmaakmiddel en warmwater en gebruik geen schuurpoeder of andere preparaten die schuurmiddelen, ammoniak, thinner, was of olie bevatten. Zelfs meubelpoets kan het oppervlak en de glans van de meubels aantasten. Veeg onmiddellijk af met een doek als u aceton, thinner of andere sterkeoplosmiddelen op de meubels morst

Reiniging van spiegels
Bij al onze spiegels hebben we de rand afgedicht om te voorkomen dat de spiegelfolie in contact komt met vocht en gaat roesten. Over het algemeen gedijen spiegels niet in vochtige omgevingen en goede ventilatie zoals hierboven beschreven zal de levensduur van uwspiegel verlengen. Het is belangrijk dat u de randen van de spiegel droog houdt en na het schoonmaken overtollig water en eventuele spiegelreiniger van deranden van de spiegel veegt, vooral aan de onderkant van de spiegel, omdat na een tijdje agressieve reinigingsmiddelen, water of alcohol deafdichting kunnen oplossen en de spiegelfolie kan gaan roesten.

Wasbak
Een porseleinen wasbak wordt in een oven op hoge temperatuur gebakken en er wordt een witte glazuurlaag in het oppervlak gebrand. Dit oppervlak is zeer duurzaam, gemakkelijk schoon te maken en is al jarenlang het favoriete materiaal in de industrie. U kunt vrijwel elk type schoonmaakmiddel gebruiken om uw wasbak schoon te houden, maar gebruik geen zuren of andere chemicaliën om de glazuurlaag te verwijderen of een stalen spons die hetoppervlak kan krassen. Een porseleinen wasbak heeft ook enkele beperkingen. Het kan barsten en de glazuurlaag kan barsten als u harde voorwerpen in de wasbak laat vallen. Tijdens het productieproces en het bakken werkt het materiaal en een afwijking van 2-3% van de opgegeven originele afmetingen is eennorm die u mag verwachten.

Een kunstmarmeren wasbak wordt vaak gebruikt voor moderne designwasbakken met hoge eisen aan rechte lijnen en design waarbij een afwijking van3% niet acceptabel is. Dit materiaal kan elke vorm aannemen en heeft niet dezelfde beperkingen als een porseleinen wasbak. Het is een taaimateriaal dat, als u deze eenvoudige instructies volgt, een lange levensduur heeft bij gebruik onder normale omstandigheden. Gebruik geen agressievereinigingsmiddelen, schuurpoeders of kalkverwijderaars, zuren, haar- of textielverf, bijtende ontstoppers of ruwesponzen die krassen op het oppervlak kunnen veroorzaken. Voor het reinigen wordt warm water met zeep en een zachte spons of doek aanbevolen. Omkalkaanslag te verwijderen, kunt u de harde kant van de spons "voorzichtig" gebruiken en kan de wasbak zijn glanzende oppervlak verliezen. U kunt het herstellendoor het te polijsten met "Car Wax". Gewone oppervlaktereinigingsspray kan ook worden gebruikt.

Plaats geen brandende sigaretten of iets extreem heets zoals een föhn op de gootsteen. Het kan brandwonden en verkleuring veroorzaken.

Als u vragen heeft over uw nieuwe meubels, neem dan contact met ons op.

DŮLEŽITÉ

CZ

Gratulujeme k vašemu novému koupelnovému nábytku. Zde je několik tipů a návodů, jak správně nainstalovat a udržovat váš novýnábytek.

Důležitá poznámka
Nedovolte, aby voda stříkala přímo na dřevěné části nábytku. Koupelnový nábytek je odolný proti vlhkosti, ale neměl by bývtvystavené přímé vodě stříkající vodě při koupání nebo kapání z vodovodních baterií, potrubí nebo kanalizace. Zvažte například použití těsnéhosprchové řešení místo sprchového závěsu. Neumisťujte nábytek do bezprostřední blízkosti sprchy nebo vany. Nainstalujtenábytek minimálně 60 cm od sprchového koutu nebo vany.

Životnost koupelnového nábytku prodloužíte, pokud má koupelna dobrý systém odvětrávání, který odvádí vlhkost a párupo koupání.

Instalace
Během instalace nábytku zkontrolujte, zda vodovodní potrubí, armatury a odpady těsní, a uvědomte si, že voda může poškodit nábytekmůže také nastat při instalaci baterie a odtoku. Kapající voda uvnitř zásuvek nebo na dně skříně způsobídřevěné panely k popraskání dřevěných panelů, popraskání nátěru a odlepení fólie z nábytku. Při instalaci zařizovacích předmětů, potrubí popřodtoků, je dobré před zahájením instalace umístit na dno skříně ručník.

Při montáži nábytku na dřevěnou nebo sádrovou stěnu je nutné stěnu vyztužit, protože nábytek může být velmi těžký. Thesoučástí dodávky hmoždinky a šrouby hmoždinky a vruty jsou určeny pouze pro cihlové nebo betonové zdi. Pokud máte jiný typzdi, musíte si zakoupit hmoždinky a šrouby, které jsou vhodné pro tento typ zdi. Nástěnné nebo podlahové šrouby, držáky, hmoždinky popřprůchodky pro vodu a drenáž je nutné utěsnit ke stěně odolným a voděodolným silikonem.

Je důležité, abyste dodržovali tyto pokyny, abyste dodrželi průmyslová pravidla a dodavatel ručí pouze za kvalitu a zárukupokud jsou dodrženy pokyny k instalaci a tato průmyslová pravidla.

Čištění nábytku
K čištění nepoužívejte agresivní čisticí prostředky ani hrubé drátěnky. Tím dojde k poškrábání a poškození povrchunábytek. Nábytek a nábytek udržujte v suchu, čistotě a bez mastnoty, vody a čisticích prostředků. Pro čištění nábytku navlhčete aměkký hadřík s teplou vodou a mýdlem, očistěte povrch a setřete přebytečnou vodu suchým hadříkem. Použijte tekutý prací prostředek a zahřejtevodou a nepoužívejte čisticí prášek nebo jiné přípravky obsahující abraziva, čpavek, ředidlo, vosk nebo olej. Dokonce i nábytekleštěnka může znehodnotit povrch a lesk nábytku. Pokud rozlijete aceton, ředidlo nebo jiné silné látky, okamžitě je otřete hadříkemrozpouštědla na nábytek

Čištění zrcadel
U všech našich zrcadel jsme okraj utěsnili, aby se zrcadlová fólie nedostala do kontaktu s vlhkostí a nezačala rezivět. VObecně platí, že zrcadla zrcadla neprospívají ve vlhkém prostředí a dobré větrání, jak je popsáno výše, prodlouží životnost vašehozrcadlo. Je důležité, abyste udržovali okraje zrcadla suché a po vyčištění ze zrcadla setřete přebytečnou vodu a veškerý čistič zrcadelokraje zrcadla, zejména ve spodní části zrcadla, protože po chvíli mohou agresivní čisticí prostředky, voda nebo alkoholzačněte rozpouštět těsnění a zrcadlová fólie může začít rezavět.

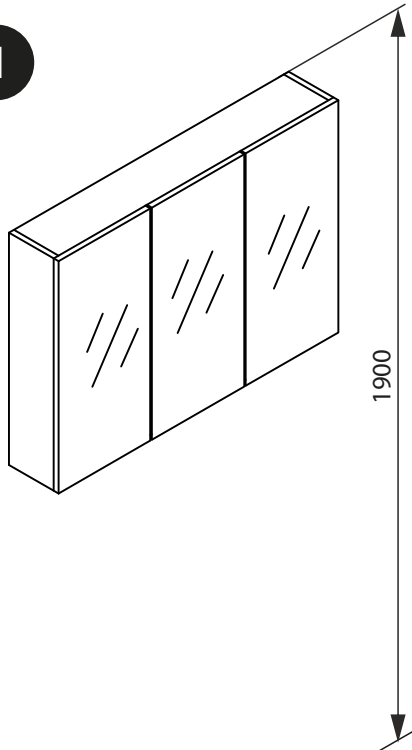
Umyvadlo
Porcelánový dřez je vypálen v peci při vysoké teplotě a do povrchu je vypálena bílá glazura. Tento povrch je velmi odolnýodolný, snadno se čistí a již mnoho let je preferovaným materiálem v průmyslu. Můžete použít prakticky jakýkoli typ čištěníprostředky, které udrží váš dřez čistý, ale k odstranění glazury nepoužívejte kyseliny ani jiné chemikálie nebo ocelovou houbu, která může poškrábatpovrch. Porcelánový dřez má také určitá omezení. Může prasknout a glazura může prasknout, pokud do dřezu upustíte tvrdé předměty.Během výrobního procesu a výpalu materiál pracuje a odchylka 2-3% od daných původních rozměrů jenorma, kterou lze očekávat.

Umělý mramorový dřez se často používá pro moderní designové dřezy s vysokými nároky na rovné linie a provedení, kde je odchylka3 % není přijatelné. Tento materiál může mít jakýkoli tvar a nemá stejná omezení jako porcelánový dřez. Je to těžkémateriál, který, pokud budete postupovat podle těchto jednoduchých pokynů, má při použití za normálních podmínek dlouhou životnost. Nepoužívejte agresivníčisticí prostředky, abrazivní prášky nebo odstraňovače vodního kamene, kyseliny, barvy na vlasy nebo tkaniny, korozivní čističe odpadů nebo drsné houbyhouby, které mohou způsobit škrábance na povrchu. K čištění se doporučuje teplá voda s mýdlem a měkkou houbou nebo hadříkem. Naodstraňte vodní kámen, můžete použít tvrdou stranu houbičky „jemně“ a dřez může ztratit svůj lesklý povrch. Můžete jej obnovitvyleštěním „Car Wax“. Lze použít i běžný sprej na čištění povrchů.

Na dřez nepokládejte hořící cigarety nebo něco extrémně horkého, jako je fén. Může způsobit popáleniny a změnu barvy.

Máte-li jakékoli dotazy týkající se vašeho nového nábytku, kontaktujte nás.

1



S Höjden är uträknad så att avståndet mellan golv och spegelns överkant blir 190 cm. Vi rekommenderar att testa vilken höjd det är som passar bäst innan du borrar hål i väggen. Eventuellt kan du justera mått enligt ditt högskåp eller annat i ditt badrum.

DK Højden er baseret på en afstand af 190 cm mellem gulv og oversiden af spejlet. Vi anbefaler at du tester hvilken højde der passer dig bedst, inden du borer hul i væggen. Du kan eventuelt justerere mål i henhold til dit højskab eller noget andet i dit badeværelse.

FIN Korkeus 190 cm mitataan lattiasta peilin yläreunaan. Suosittelemme tarkistamaan, mille korkeudelle haluat asentaa peilin, ennen kuin poraat reiät seinään. Voit tarvittaessa mukauttaa sijaintia korkeakaapin tai muiden kylpyhuoneen kalusteiden mukaan.

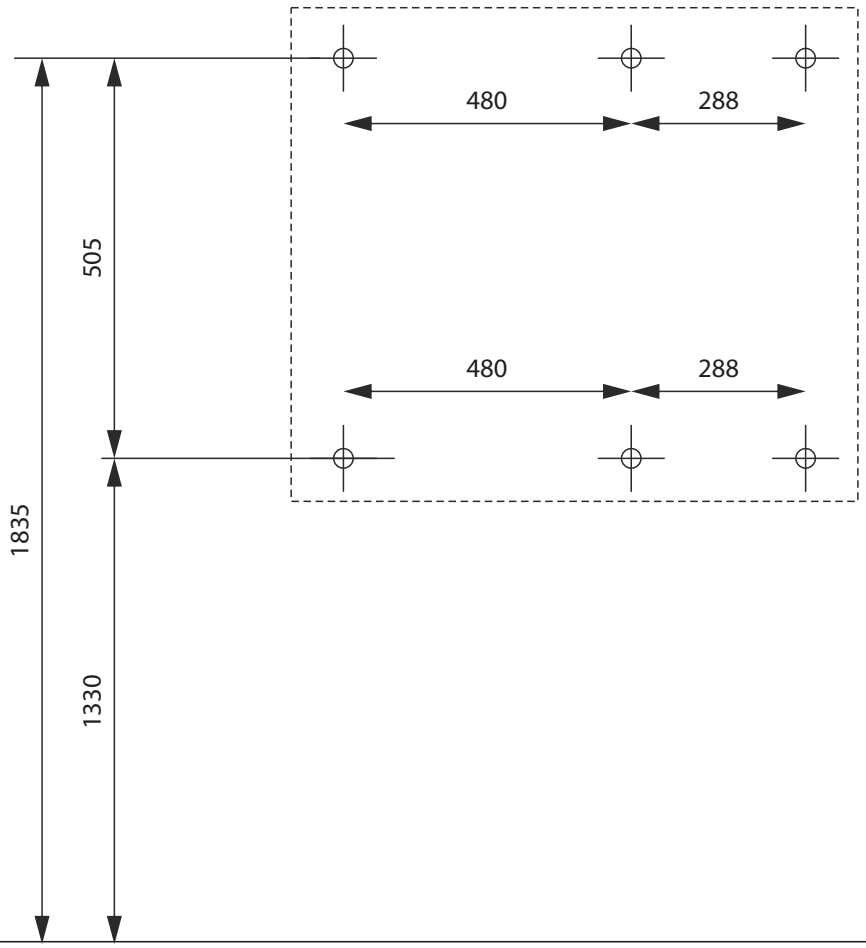
EST Peegli ülemine serv on põrandast 190 cm kõrgusel. Enne kui te augud seina puurite, soovitame kontrollida, milline kõrgus Teile kõige paremini sobib. Lõpuks võite korrigeerida mõõte vastavalt kõrgele kapile või teistele vannitoa esemetele.

GB The height is based on a distance of 190 cm between the floor and the upper edge of the mirror. We recommend to check which height fits you the best before you drill holes into the wall. You can eventually adjust the measurements according to your high cabinet or other objects in the bathroom.

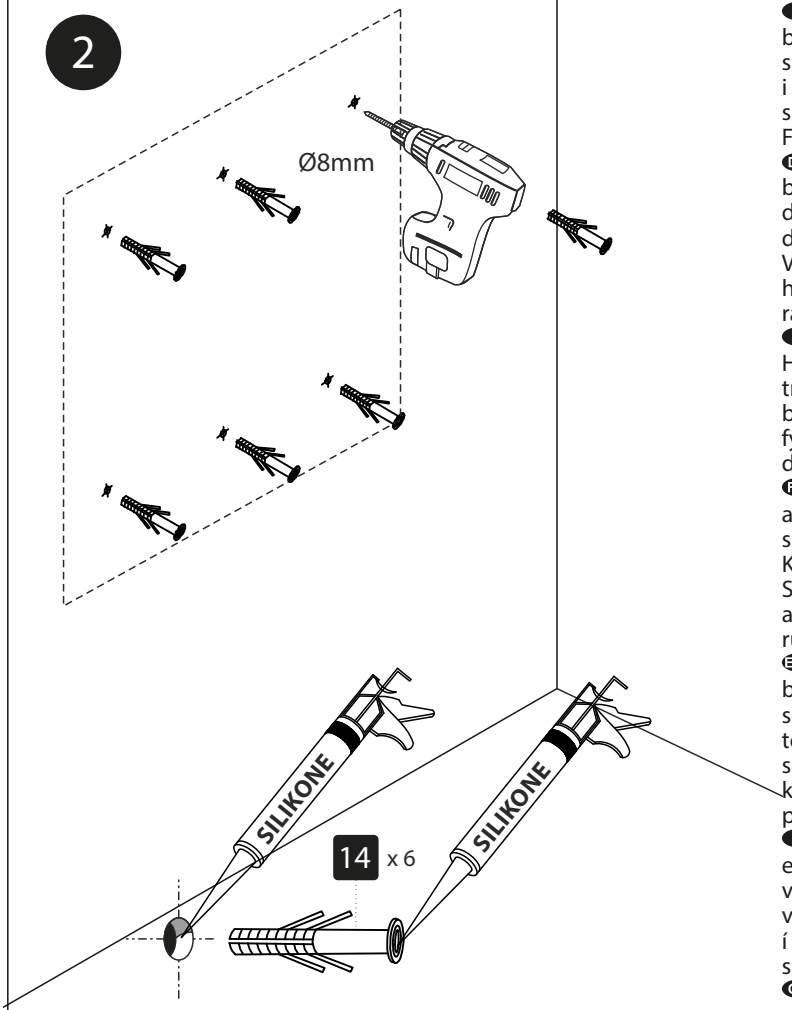
D Die Höhenangaben basieren auf einem Abstand von 190 cm zwischen dem Fußboden und dem oberen Rand des Spiegels. Wir empfehlen, zu prüfen, welche Höhe für Sie am besten geeignet ist, bevor Sie Löcher in die Wand bohren. Sie können die Maße auch entsprechend der Höhe Ihres Schrankes oder anderer Gegenstände innerhalb des Badezimmers anpassen.

NL Voor het boren van de gaten in de muur is als basis uitgegaan van een hoogte van 190cm, gemeten vanaf de vloer tot en met de bovenkant van de spiegel. Voordat u de gaten gaat boren, adviseren we u om eerst na te gaan op welke hoogte u de spiegel wilt monteren. U kunt de hoogte eventueel aanpassen gelijk aan de hoogte van bijvoorbeeld een zijkast, of andere voorwerpen in uw badkamer.

CZ Montáž je doporučena na základě vzdálenosti 190 cm od země po horní okraj zrcadla. Doporučujeme zkontrolovat výšku a případne přizpůsobit vlastním potřebám, podle kterých následně vyvrtejte díry do zdi.



2



S Pluggar som följer med denna möbel är lämpliga endast för tegeleller betongväggar. I falls dina väggar är byggda av annat material, köp speciella pluggar i närmaste gör-det-själv butik. Alla hål borrade i en vägg i badrum måste tätas med silikon. Vi rekommenderar att applicera silikonen innan pluggar sätts i hål och en gång till när de är installerade. Först sedan bör skruvar skruvas in.

DK De medfølgende rawplugs er kun beregnet til murstens- eller betonvægge. Hvis du har en anden type væg, skal du købe de rawplugs der passer til denne type væg i dit lokale bygge-marked. Alle skruehuller der bores i væggen i et badeværelse, skal forsegles med silikone.
Vi anbefaler at komme silikone i skrue hullet før du sætter rawpluggen i hullet, og derefter silikone ind i rawpluggen inden du skruer skruen i rawpluggen.

N De vedlagte veggpluggene må kun brukes i mur- eller betongvegger. Hvis du har en annen type vegg, må du selv kjøpe de pluggene som trengs til den typen vegg du har i et byggevarehus. Alle skruehull du borer i baderomsveggen må forsegles med silikon. Vi anbefaler at du fyller silikon i skruehullet før du setter inn veggpluggen. Deretter fyller du silikon i veggpluggen før du fester skruen i veggpluggen.

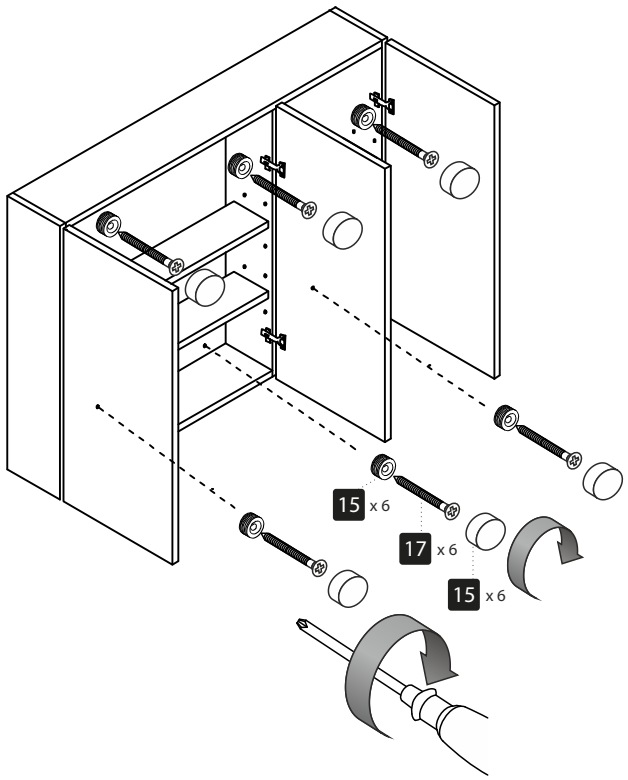
FIN Tuotteen mukana toimitetut kiinnitystulpat on tarkoitettu ainoastaan tiili- tai betoniseiniin. Jos sinulla on toisentyyppinen seinä, sinun tulisi ostaa siihen sopivat kiinnitystulpat rautakauppiaaltasi. Kaikki kylpyhuoneeseen poraamasi ruuviaukot tulisi tiivistää silikonilla. Suosittelemme laittamaan silikonia ruuviaukkoon ennen kiinnitystulpan asentamista. Laita silikonia myös kiinnitystulppaan ennen ruuvin ruuvaamista.

EST Lisatud pistikupesad on mõeldud kasutamiseks ainult tellis- või betoonseintes. Kui Teil on teist tüüpi sein, peaksite ostma seinakontaktid, mis on seda tüüpi sente jaoks saadaval kohalikus tööstuskaupade kaupluses. Kõik kruviaugud, mis Te puurite vannitoa seina, tuleb tihendada silikooniga. Me soovitame panna silikooni kruviaukudesse enne sinakontakti paigaldamist. Siis pange silikooni pistikupesaalla enne kui selle kruviga seinale kinnitate.

IS Skrúftapparnir eru aðeins ætlaðir í hlaðna eða steypta veggi. Ef um er að ræða annars konar vegg skal kaupa skrúftappa fyrir þá gerð af veggjum í næstu DIY-verslun. Þétta skal öll skrúfugöt, sem boruð eru í vegginn á baðherberginu, með sílíkoni. Við mælum með að látið sé sílíkon í skrúfugatið áður en tappinn er látinn í gatið. Síðan læturðu sílíkon í skrúftappann áður en þú festir skrúfuna í tappann.

GB The wall plugs included are only to be used in brick- or concrete walls. If you have another type of wall you should buy the wall plugs required for that type of walls in your local DIY-store. All screw holes you drill in the wall in a bathroom should be sealed with silicone. We recommend that you put silicone into the screw hole before you insert the wall plug. Then you put silicone into the wall plug before you fix the screw into the wall plug.

3



D Die mitgelieferten Dübel sind ausschließlich für Ziegel- oder Betonwände eeignet. Falls Ihre Wände aus anderen Materialien bestehen, sollten Sie in einem Baumarkt die entsprechenden Dübel kaufen. Alle in die Badezimmerwände gebohrten Löscher müssen mit Silikon versiegelt werden. Wir empfehlen, erst Silikon in die Schraublöcher zu spritzen, bevor Sie die Dübel in die Löscher schieben. Anschließend spritzen Sie Silikon in die in die Löcher geschobenen Dübel und drehen dann die Schrauben ein.

F Les chevilles inclues ne conviennent que pour des murs en brique ou en béton. Si vous avez un autre type de mur, vous devez acheter les chevilles requises pour ce type de mur dans votre magasin de bricolage. Tous les trous de vis percés dans les murs de la salle de bain doivent être protégés avec du silicone. Nous vous recommandons de mettre du silicone dans le trou de vis avant d'y insérer la cheville. Mettez ensuite le silicone dans la cheville avant d'y insérer la vis.

NL De bijgeleverde pluggen dient u alleen te gebruiken voor bakstenenof betonnen muren. Indien u een ander soort muur hebt, dient u daarvoor de juiste pluggen aan te schaffen. We adviseren dat u in alle geboorde gaten in de muur van de badkamer siliconenkit aanbrengt. Vul eerst het geboorde gat in de muur op met siliconenkit, duw de plug in het gat. En vul dan de plug met siliconenkit voordat u de schroef in de plug draait.

CZ Hmoždinky dodávané spolu s kabinou jsou určeny pouze do cihlových nebo betonových zdí. Pokud máte jiný typ stěn, měli byste použít ty hmoždinky, které jsou určeny pro typ zdi, který máte doma. Všechny díry pro šroubky, které vyvrtáte, by měli být utěsněny silikonem. Doporučujeme instalovat troche silikonu do vyvrtané díry drive než vložíte hmoždinky, poté instalujte silikon také do samotné hmoždinky.

SI Priloženi vložki so primerni izključno za betonske ali opečnate stene. Če so vaše stene narejene iz drugih materialov, potem v gradbeni trgovini kupite ustrezne vložke. Vse luknje, ki jih boste izvrtali v kopalnici, je potrebno zatesniti s silikonom. Priporočamo vam, da najprej nanesete silikon, preden v luknjo potisnete vložek. Nato silikon nanesite še v odprtino vložka preden privijete vijak.

HR Tiple, koje su uključene u dostavu, smiju se koristiti samo za ciglene i betonske zidove. Ako imate neki drugi tip zida, kupite odgovarajuće tiple za taj tip zida u Vašoj lokalnoj željezariji. Sve rupe probušene u zidu kupaonice zabrtvite silikonom. Prije stavljanja tiple ispunite rupu silikonom. Ispunite tiplu silikonom prije nego što zavijete vijak.